

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

### Zmluvné strany:

#### 1. Košický samosprávny kraj

Štatutárny orgán: Ing. Rastislav Trnka, predseda  
sídlo: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice  
IČO: 35541016  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK22 8180 0000 0070 0027 1435  
Kontaktná osoba/kontakt:  
(ďalej len „Partner“)

#### 2. Obec Zbudza

štatutárny orgán: Ing. Matej Havrila, starosta  
sídlo: Zbudza 71, 072 23 Staré  
IČO: 00326062  
bankové spojenie:  
IBAN:  
Kontaktná osoba/kontakt:  
(ďalej len „Organizátor“)

(Partner a Organizátor spolu ďalej len „zmluvné strany“)

### Preambula

Košický samosprávny kraj s cieľom naplňať svoju samosprávnu pôsobnosť v zmysle zákona č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch) v znení neskorších predpisov, medzi iným aj koordinovať rozvoj telesnej kultúry a športu a utvárať podmienky na tvorbu, prezentáciu a rozvoj kultúrnych hodnôt a kultúrnych aktivít, uzatvára túto zmluvu.

### Článok I

#### Predmet a účel zmluvy

1. Zmluvné strany sa zaväzujú spolupracovať pri príprave, organizovaní a realizácii podujatia – futbalový turnaj neregistrovaných mužstiev (ďalej aj „podujatie“), ktoré bude pozostávať zo 4 futbalových zápasov a uskutoční sa v obci Zbudza dňa 20.07.2019, a to spôsobom a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

## **Článok II**

### **Spôsoby a podmienky spolupráce**

1. Partner sa zaväzuje zabezpečiť:
  - futbalových rozhodcov
  - materiálno-technické vybavenie pre futbalový tím vo forme:
    - sada futbalových dresov (dresy, trenírky, štulpne),
    - zápasové futbalové lopty,
    - latexová lajnovačka,
    - latex,
    - siete na bránu,
    - notebook,
    - videokamera,
    - tlačiareň.
  - potrebný počet študentov stredných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti KSK ako dobrovoľníkov
  - využitie komunikačných kanálov KSK na zdieľania informácií o príprave a výsledkoch podujatia
  
2. Organizátor sa zaväzuje zabezpečiť:
  - organizačne priebeh podujatia
  - trávnaté futbalové ihrisko
  - šatne vrátane sociálnych zariadení
  - občerstvenie pre futbalistov
  - prezentáciu Košického samosprávneho kraja zverejnením jeho loga vo všetkých publikovaných materiáloch, v prípade zverejnenia loga KSK, toto uvádzať podľa dizajnu manuálu uvedenom na webovom sídle objednávateľa
  
3. Partner sa zaväzuje dodať materiálno-technické vybavenie v zmysle bodu 1 tohto článku zmluvy najneskôr do 01.09.2019.

## **Článok III**

### **Trvanie Zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa jej účinnosti do 20.07.2019.

## **Článok IV**

### **Spoločné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť maximálne úsilie a súčinnosť v záujme zabezpečenia činností uvedených v čl. II tejto zmluvy a hladkého priebehu futbalových zápasov.
2. Zmluvné strany si budú oznamovať akékoľvek zmeny, nové skutočnosti a/alebo odchýlky od zmluvne dohodnutých postupov ihneď, ako sa o nich dozvedia, a to prostredníctvom kontaktných osôb, uvedených v záhlaví tejto Zmluvy.
3. Organizátor je povinný Partnerovi poskytovať súčinnosť pre účely publicity tým, že:

- a) poskytne fotografie a práva k nim, týkajúce sa realizácie podujatia, prípadne umožní uskutočnenie záberov pre účely publicity osobám oprávneným na to Partnerom;
  - b) prijme osobu oprávnenú Partnerom za účelom vykonania interview pre účely informovania o podujatí.
4. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť ochranu osobných údajov, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s realizáciou Zmluvy, a to podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

## **Článok V**

### **Skončenie zmluvného vzťahu**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah môžu skončiť:
  - a) uplynutím doby,
  - b) písomnou dohodou,
  - c) odstúpením od zmluvy.
2. Partner je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, ak:
  - a) zanikne účel, na ktorý bola táto Zmluva uzatvorená, a/alebo
  - b) si Organizátor riadne a včas neplní svoje povinnosti v súlade s článkom II bod 2 tejto Zmluvy, a/alebo
  - c) Organizátor závažným spôsobom porušuje podmienky dohodnuté v tejto Zmluve.
3. Organizátor je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť po márnom uplynutí primeranej lehoty na vykonanie nápravy stanovenej vo výzve adresovanej a doručenej Partnerovi v prípade, že Partner:
  - a) závažným spôsobom porušuje podmienky dohodnuté v tejto zmluve.
4. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné a doručené druhej Zmluvnej strane. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane.
5. Skončením zmluvného vzťahu zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy okrem nárokov na náhradu škody, nárokov na zmluvné a zákonné sankcie a nárokov vyplývajúcich z ust. čl. II bod 3 tejto zmluvy.

## **Článok VI**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Partnera.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať iba formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, príslušnými ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene

a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti obsahujúce právne významné skutočnosti podľa tejto zmluvy si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky alebo osobne. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto zmluvy rozumie najmä odstúpenie od zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná korešpondencia sa bude zasielať na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy, pokiaľ zo zmluvy nevyplýva inak. Až do okamihu doručenia písomného oznámenia o zmene kontaktnej adresy sa považuje za adresu určenú na doručovanie adresa uvedená v záhlaví zmluvy.
5. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručenú dňom jej doručenia na adresu podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo deň vrátenia sa nedoručenej zásielky späť odosielateľovi, i keď sa adresát o obsahu zásielky nedozvedel. Listina adresovaná zmluvnej strane, ktorá je doručovaná osobne, sa považuje za doručenú tejto strane okamihom, keď túto prevezme alebo ju odmietne prevziať.
6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každej zo zmluvných strán sú určené po dva rovnopisy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali. Zmluvné strany vyhlasujú a svojím podpisom potvrdzujú, že zmluva nebola podpísaná v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok a je prejavom ich skutočnej a slobodnej vôle.

Košice, dňa 16.7.2019

Zbudza, dňa 16.7.2019

Partner:

Organizátor:

---

**Ing. Rastislav Trnka**  
predseda

---

**Ing. Matej Havrila**  
starosta